

OPINION ESTUDIANTIL

ORGANO DE COMBATE DE LOS ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS SALVADOREÑOS

EPOCA 21 | No. 24

4a. Semana de Septiembre de 1968

| 4 Páginas 10 CENTAVOS EJEMPLAR

SANGRE Y WHISKY: NEGOCIOS REDONDOS DEL CONCILIACION

La sangre de centenares de salvadoreños ha venido siendo exportada a Estados Unidos y en seguida re-exportada hasta Viet Nam. El asunto, inmediatamente repugnante, viene a ser una muestra más de la tragedia salvadoreña.

En verdad acá en El Salvador se comercia con la sangre en distintas formas: en el campo, pagando salarios de miseria; en los lenocinios, incorporando chiquillas de 12 años y exportándolas también a otras regiones de Centroamérica; en las fábricas, imponiendo condiciones de trabajo increíblemente anti-humanas, etc, etc.

Por supuesto los salvadoreños, y no precisamente los más nutridos, que venden su sangre —¡han debido hacerlo varias veces en un mes, cuando la técnica médica aconseja una sangría cada dos meses como máximo!— se encuentran en una situación desesperada; sin trabajo —¡y sin esperanzas de obtenerlo!— incorporados al ejército de desocupados que vagan por las calles de San Salvador.

Es normal en algunos países que se establezcan bancos de sangre de la iniciativa privada para comprar y re-vender la sangre. El asunto no suena grato, pero el mundo capitalista es, por su propia esencia,

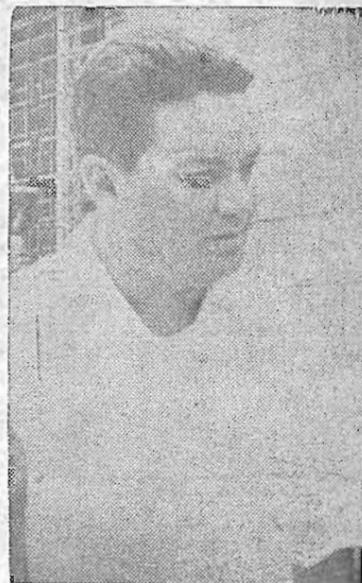
ingrato. Para vender mejor un producto alimenticio, quema o tira al mar los excedentes, sin pensar en el hambre del prójimo. Pero aún en los países en que el comercio con sangre está legalmente permitido se obliga a los laboratorios a una alta técnica: llevan una ficha de cada donante, se estudian sus reservas proteínicas, su grado de salud; se le reinyectan, con riguroso cuidado, los glóbulos rojos sobrantes, pues se busca obtener tan sólo el plasma del cual se obtiene, entre otros productos, el "gamma" anti-tetánico, de vastos efectos en la terapia, pero jamás se exporta la sangre, se usa internamente. Pero aquí, la tragedia es que se ha usado la sangre de los más miserables, de los más necesitados, para comprársela en diez colones cada sangría, lo cual les costaría 75 colones en Estados Unidos. Entonces, para abaratar los costos, los salvadoreños servimos de productores de sangre y las enviamos para salvar las vidas de los agresores de Viet Nam. ¿Quién es Alberto Morales, el médico-traficante? ¿No es acaso el mismo que sirvió como embajador al coronel Rivera en Nicaragua y maltrató a los exilados que se encontraban en

aquellas tierras? ¿No es por ventura este tipo el mismo que sirvió un puesto en el Seguro Social, gracias al Conciliación Nacional? ¿Si se están exportando 500 litros semanales de sangre, cómo sale esa media tonelada por el Aeropuerto, sin que su exportación sea dificultada? ¿No habrá un convenio en que Acción Cívica Militar saque esa sangre —o sólo el plasma— para en cambio realizar, con ayuda de aspirinitas, el programa sanitario en el campo? ¿Si pagan diariamente entre dos y tres mil colones todo hace suponer otra cantidad igual como ganancia líquida? ¿Toda la plata se la embolsa Morales o tiene participes en el Ministerio de Salud o en el Colegio Médico?

No es delito vender la sangre ¿pero no es delito aprovechar la extrema miseria de una persona para obligarla a vender su sangre

dos veces por semana, a cambio de una paga miserable? ¿Comerán esas pobres vendedoras de sangre, suficientes huevos, leche y otros productos alimenticios para reponer las proteínas perdidas? Ya apareció, detrás del médico-vampiro-comerciante, una pareja de mejicanos especialistas en estos menesteres de la "movida chueca". Pero tiene que estar inodada la embajada yanqui en este lío, puesto que aquel país es el comprador. ¿Se está investigando ya a la representación de los laboratorios "Hyland" de Los Angeles, Estados Unidos? ¿Se ha pedido investigación al Gobierno de Costa Rica, ya que éstos laboratorios tienen su central en San José para los maucos de plasma y otros derivados de la sangre humana? ¿Ha habido o no un acuerdo tácito entre el actual gobierno con los gringos?

(Pasa a la página 2)



MEDICO VAMPIRO. Alberto Morales, elemento "valioso" del PCN, se dedica ba al asqueroso negocio de la sangre.

En Río de Janeiro

Reunión Continental de Gorilas Medrano y Salcedo: la delegación salvadoreña

Cables de las agencias noticiosas norteamericanas, se han encargado de informar desde Río de Janeiro, Brasil, el día 18 de septiembre: "Los comandantes en jefe de los ejércitos de 19 naciones americanas se reunirán en esta capital para considerar —en forma reservada— problemas de la subversión comunista y el desarrollo en los países latinoamericanos".

Dicho sea de paso, la delegación norteamericana a la gorillesca reunión aparece encabezada por el general William Westmoreland, ex-comandante de las fuerzas norteamericanas en la guerra de agresión contra Vietnam y actualmente Jefe del Estado Mayor del Ejército Norteamericano, Westmoreland, según anuncios previos, disertará en la reunión sobre este tema: "Experiencias de carácter profesional militar adquiridas en Vietnam". Otros gorilas hablarán sobre otros temas.

Algunos observadores señalan que hay preocupación de parte de algunos gobiernos latinoamericana-

nos de que Washington aprovecha la oportunidad para volver a la carga sobre su idea, hasta ahora no aceptada, de crear una "Fuerza Interamericana de Paz" permanente. En todo caso, se puede hacer de una vez algún comentario sobre el objetivo oficialmente atribuido a la reunión de Río.

En primer lugar, no se entiende que sea más que un disparate o una burda farsa eso de que los gorilas asistentes se vayan a ocupar de los problemas del DESARROLLO en los países latinoamericanos. De cómo aplastar la "subversión comunista", sí indudablemente que se ocuparán, aunque es entendido por todos que el título dado al tema es sólo una forma eufemística de referirse al aplastamiento, a sangre y fuego, de las luchas de nuestros pueblos por la democracia y su liberación.

¿Podrán aprender algo los gorilas latinoamericanos de las enseñanzas que les transmitirá el general Westmoreland? Desde luego que sí: podrán aprender nuevas y

modernas técnicas para masacrar a poblaciones civiles indefensas. Pero no podrán aprender, de ninguna manera, cómo destruir un movimiento armado de liberación que cuenta con el apoyo masivo del pueblo. ¡Recordemos que la lucha del pueblo vietnamita prosigue incontenible y que el general Westmoreland tuvo que ser retirado de Vietnam, como verdadero general en derrota!

La Representación Salvadoreña

Periódicos de San Salvador informaron que, para participar en la reunión militar de Río de Janeiro, salieron el coronel José Alberto Medrano y el doctor José Luis Salcedo Gallegos. "Diario Latino" se ha ocupado de la noticia mencionando a los dos personajes citados y diciendo que se trata de dos "funcionarios".

Hay también sobre esto varios aspectos dignos de comentario. En

(Pasa a la página 4)

El contrabando de whisky

¿Qué Fue del Mayor Domínguez?

La Fiscalía General de la República, vivamente preocupada por el escandaloso contrabando de whisky escocés que se realiza en este país, se ha dirigido a la Policía Nacional solicitándole que gestione la intervención de la INTERPOL para investigar "a fondo" la comisión de delitos de contrabando desde ese país. Lo curioso del caso es que la nota de la Fiscalía, al referirse a la operación de contrabando que se descubrió recientemente, al llegar al aeropuerto de Ilopango una avioneta cargada con cuarenta cajas de whisky, tiene a bien señalar que por este hecho "se ha iniciado juicio contra Tito Gutiérrez López y Roberto Gutiérrez". Nosotros nos preguntamos: y al Mayor Jorge Alberto Domínguez, que venía nada menos que manejando la avioneta del contrabando, ¿por qué ya ni lo menciona la Fiscalía? ¿Es que el juicio no lo alcanza a él también? "OPINION ESTUDIANTIL", en su comentario del último número sobre este caso, apuntó que al Mayor Domínguez —militar al fin— ni lo habían capturado ni le echarían seguramente el guante. ¡Ya se vé que estábamos en lo justo! ¡La Fiscalía ya ni lo toma en cuenta como uno de los acusados, a pesar de que al principio apareció como el principal acusado!

Diccionario Político de la Hora

- "C" -



CAMARA (de Comercio): Agrupación que se desvela por el bienestar del país, por lo cual ha pedido, en diversas ocasiones, mano fuerte contra los huelguistas y desaparición del derecho de huelga, y que ésta afecta al comercio asociado en dicha entidad.

CANALLADA: La compra de sangre a diez colones la dosis que en Estados Unidos cuesta treinta dólares.

CARRO (oficial): Vehículo del pueblo que sirve para que unos señores que ganan buen sueldo, manden a sus señoras de compras o al cine y a sus hijos a la escuela, con gasolina del Estado, con motorista pagado por el Estado y en horas de trabajo.



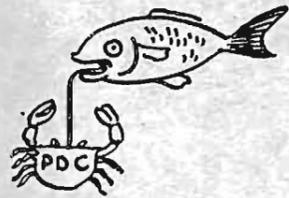
CARITAS: La miseria encontró en El Salvador un monopolio que ha capitalizado la Iglesia Católica y que se llama CARITAS. Igual que el negocio de compra y venta de sangre, tiene un asociado en Estados Unidos: La "Catholic Relief Service".

CANCELLER: Alcohólico Anónimo. Principal proveedor del whisky en el país.

CATEDRAL: Obra pía que para construirse necesita de 25 a 50 años, pues de otro modo el negocio no resulta tan pingüe.



CASORIO (Eclesiástico): El que Penagos Pellecer le niega, pese a ser cristiano, a su concubina legal (Teoría de la Iglesia).



CANGREJO: Nuevo símbolo marítimo de la democracia cristiana. Juan Ricardo dice que los retrata mejor que el pescadito.

CELIBATO: Práctica que consiste en permanecer soltero, pero ayudando a la explosión demográfica. Pero así como muchos laicos no quieren más hijos, muchos sacerdotes no quieren ya más sobrinos, por lo que claman: "RICORUM ESPIRALORUM".

CEGUERA: La que tienen los dirigentes del M.N.R., especialmente el bachiller más gordo de la República.

CINICOS: Altamirano Viera, Altamirano Rank y Altamirano Doño.

CONTRABANDO: Delito que no cometen nunca los miembros del glorioso Ejército, defensor insomne de las fronteras patrias.



COMANDARI: Alcalde cretino que cree que Sonsonate es de su propiedad. Ya pintó los edificios públicos y las bancas del parque con los colores de su partido, pero no ha podido pintarle las manos a su Síndico Municipal que sigue siendo de la mano blanca.



COMERCIANTES (Sociedad de): Un tercio de gente honesta, con ganas de hacer algo por su gremio; un tercio de pícaros y otro tercio de desorientados. Así tenemos que estuvieron a favor de los bancos extranjeros y hoy quieren una Ley que amuele a muchos salvadoreños por no ser "pura sangre".



CONTUBERNIO: Cada día más claro: un período el PCN y otro el PDC. Como en la madre patria se alternan el poder el Partido Republicano y el Demócrata.



CONSTITUCION: Recipiente para tolerar todas las insolencias de los gorilas. Las grandes organizaciones populares como ANDES, FUSS y AGEUS han dicho: ¡Basta ya!

CARLOS (Marx): Sociólogo fundador del socialismo científico, considerado hasta ahora irrefutable, afirmó que el proletariado cuenta tan sólo con su fuerza de trabajo. El pecenista Morales le ha demostrado también que cuentan los trabajadores con su sangre para venderla en el mercado capitalista.

México y sus Olimpiadas

Los Juegos Olímpicos de México se han venido preparando bajo un oscuro signo que vuelve dudoso cómo aquéllos podrán resultar al final.

Primero fue el problema de África del Sur y su discriminación racial, por el cual muchos países comenzaron a amenazar con la no asistencia a las Olimpiadas.

Más recientemente, la reacción internacional quiso aprovecharse del caso de Checoslovaquia para inducir a muchos países a no enviar sus atletas a México, porque en los Juegos van a participar, desde luego, los atletas de la Unión Soviética!

Con la portación de la antorcha olímpica a través de Europa, co-

mo primera etapa del viaje hasta México, también hubo dificultades: no menos de tres antorchas estallaron y los atletas portadores fueron a parar al hospital.

A última hora, algo más grave: el gigantesco cohete norteamericano que debía poner en órbita un satélite artificial, especial para la transmisión por televisión a Europa de los Juegos de México, estalló en el espacio con la consiguiente destrucción del famoso satélite.

Pero todavía hay algo más, de último minuto: dizque para garantizar que los Juegos Olímpicos puedan desarrollarse sin problemas ni interferencias, el ejército mexicano se ha apoderado de la

Ciudad Universitaria, en la capital, en vista de que los estudiantes están en huelga y han advertido que seguirán su lucha, con Juegos Olímpicos o sin ellos.

¿Olimpiadas en una ciudad cuya Universidad se encuentra ocupada por un ejército armado hasta los dientes? ¿Pero se cree realmente que podrá imponerse la "paz" y la "tranquilidad" en la capital mexicana, a base de someter a los estudiantes universitarios con tanques y bayonetas?

¡Y el gobierno mexicano que se atrevió a bautizar a este año, con motivo de la realización de las Olimpiadas en su país, como "el Año de la Paz"!...

¡Urge Intensificar la Solidaridad con el Pueblo de Guatemala!

Destacado profesional guatemalteco estuvo de visita en el país, la semana pasada, oportunidad que aprovechó OPINION ESTUDIANTIL para entrevistarlo en relación con los acontecimientos de represión y violencia que vive la hermana nación guatemalteca. Accedió el universitario guatemalteco a concedernos la entrevista, pero acordamos mantener su nombre en secreto, con el objeto de evitarle represalias a su retorno, que podrían conducirlo a la cárcel, al destierro o al cementerio. Iniciamos nuestra entrevista, inquiriéndole:

SANGRE Y...
(Viene de la 1ª página)

¿Se está investigando a fondo todo el problema? ¿O solo quedará en simples declamaciones?

El comercio de la sangre no es un producto extraño en nuestra sociedad. En verdad, es lógico y consecuente con su estructura. En una sociedad donde la riqueza se encuentra en manos de unos pocos, donde las grandes mayorías carecen de seguridad social, no es raro que el hombre se vea obligado a vender hasta su propia sangre.

No bastará pues con clausurar el laboratorio clandestino, con meter a la cárcel a los médicos traficantes, con investigar las responsabilidades de transporte y de aduanas, no, resulta absolutamente necesario emprender una acción más amplia que produzca transformaciones en la realidad social.

Naturalmente esas transformaciones no se producirán si no es a base de la acción popular unánime y decidida que arrebatte el poder de manos de los que tan indignamente lo detentan. Eso llegará algún día. Pero mientras tanto luchemos por arrancar incluso de la realidad actual, medidas que alivien un tanto nuestros males.

¡Porque algún día en nuestra Patria no se venda ni se exporte sangre! ¡Porque algún día en nuestra Patria haya verdadera libertad y verdadera soberanía! ¡Porque algún día en nuestra Patria no haya imperialismos de ninguna especie que vengan a explotarnos!

—¿Cuál ha sido la reacción popular y cuál la gubernamental ante la muerte violenta del embajador de Estados Unidos, John Gordon Mein?

—La reacción fue ostensiblemente diferente de una y otra parte, dado que el Pueblo y el Gobierno, en Guatemala, están completamente divorciados. Tal vez los sorprende al decirles que la muerte del embajador no conmovió a los guatemaltecos, pero la razón se halla en el hecho de que en los dos últimos años ha habido más de CUATRO MIL personas fallecidas, víctimas de la violencia; en que es a diario que se sabe de los salvajes asesinatos perpetrados por las fuerzas represivas y el ejército guatemalteco, hasta el punto que las estadísticas señalan que cada cuatro horas un guatemalteco perece bajo las balas oficiales o víctima de atroces torturas. Esta situación ha llevado a una gradual insensibilización de los guatemaltecos, a que no se sorprendan con la muerte de uno más. La matanza desatada por los grupos de extrema derecha en el país, que cuentan con respaldo oficial y con el apoyo del gobierno de los Estados Unidos, se ha cebado en la intelectualidad del país, en estudiantes universitarios, en obreros y especialmente en campesinos, no sespetando ni siquiera a las mujeres y a los niños. Por todas estas razones no causó estupor la muerte del embajador, y puede asegurarse que no conmovió a mis paisanos chapines, especialmente porque es del dominio público que el representante gringo se había buscado el fin que tuvo. Lo que sí hubo fue pánico en el pueblo al prever las salvajes medidas represivas, que en efecto desató el gobierno, con participación activa de agentes yanquis de la CIA, del FBI y hasta de Infantes de Marina que operan bajo el mando de la Misión Militar Norteamericana con sede en Guatemala. Cientos de guatemaltecos han sido apresados y permanecen detenidos arbitrariamente; otros tantos han desaparecido y se da por seguro que han sido liquidados, después de someterlos a torturas despiadadas. El clima que actualmente vive mi Patria,

Guatemala, es de TERROR.

—¿Podría decirme, Doctor, qué participación tuvo el embajador John Gordon Mein en la política interna de Guatemala?

—Gordon Mein era el representante de la intervención yanqui en Guatemala y para comprender mejor el papel que jugaba, se le podría comparar con el embajador Peurifoy, cuya actuación es mundialmente conocida por haber sido quien dirigió la intervención extranjera en Guatemala en 1954, que condujo al derrumbamiento del gobierno democrático de Jacobo Arbenz. Gordon Mein llegó a Guatemala a desempeñar la función de principal encargado de la defensa de los intereses del imperialismo, con instrucciones de utilizar para ello los métodos que fueran necesarios. Sólo ingenua o maliciosamente podría alguien suponer que el Departamento de Estado destinara a un país como Guatemala a un embajador "innocuo". Al contrario, para mi país era necesario a los intereses yanquis, un especializado miembro de la CIA. Toda la información que puede recabarse acerca de sus actuaciones, coincide en evidenciar que Gordon Mein controlaba de cerca todo el aparato yanqui en nuestro país, desde los cuerpos de espionaje, entre ellos el Cuerpo de Paz, hasta la asesora policiaca represiva, ejecutada por medio de la AID y el manejo del financiamiento para la matanza y el terror. No se tomaba decisión de importancia, por el gobierno títere de Méndez Montenegro, ni por la camarilla de coroneles asesinos que verdaderamente ejerce el poder, sin previa consulta al embajador Gordon Mein. Gordon Mein llegó hasta presidir las juntas donde se definían los nuevos planes terroristas para subyugar al pueblo guatemalteco y, como celoso guardián de las medidas acordadas por el gobierno de Washington, reprochó a los coroneles-gorilas su incapacidad para liquidar de una vez por todas a los revolucionarios activos, amenazándolos con cortarles la subvención económica

La ley policíaca contra el magisterio

Los Maestros la Rechazan en Forma Combativa y Rebelde

La maniobra del Ministerio de Educación para imponer a los maestros salvadoreños una "Ley de Estabilidad", de claro corte policíaco, ha seguido adelante, destacándose el hecho de que el nunca bien ponderado Walter Bénéke ha echado mano de diversos recursos para tratar de salirse con la suya.

El proyecto de "Ley de Estabilidad del Maestro" ya lo comentamos en nuestro número anterior y señalamos que constituye un verdadero atentado contra los intereses y aspiraciones de los maestros salvadoreños y una violación flagrante de la Constitución de la República.

La Asociación Nacional de Educadores Salvadoreños (ANDES), por su parte, respondió en una forma enérgica y combativa tan pronto como el Ministerio puso en sus manos el flagrante proyecto de ley. ANDES denunció por los periódicos el contenido y las finalidades absolutamente antidemocráticas de ese pequeño monstruo jurídico.

Agresividad de Bénéke

Desde luego, como era de esperarse, Bénéke contraatacó inmediatamente en una forma agresiva, con denuestos para los dirigentes de ANDES. Nos referimos a las declaraciones del alto funcionario publicadas en "El Diario de Hoy" del sábado 14 de los corrientes. Evidentemente, el Ministro Bénéke se sintió molesto y contrariado por la categórica posición adversa a la ley, asumida por ANDES, y esto lo llevó a despoticar por la prensa, con el estilo que le es característico y que nuestro pueblo ya conoce. Mucho veneno destilaba el pronunciamiento del señor Ministro, aunque por supuesto éste no llegó a demostrar algo que le era imposible hacer: que su proyecto de ley sea bueno y conveniente a los maestros.

Hay que decir, a todo esto, que el proyecto del Ministro de Educación, además de su espíritu antidemocrático y sus violaciones a la Constitución, está pésimamente elaborado y pareciera más bien que fue escrito a la carrera, a última hora, para cumplir de cualquier modo con el compromiso que el Ministerio adquirió en marzo de este año, a la hora de poner fin a la huelga general de los maestros.

Modificaciones a la Carrera

Esto que decimos sobre la calidad del proyecto de ley explica dos cosas. En primer lugar, explica que al momento de enviar el Ministerio su proyecto a la Asamblea Legislativa —apenas dos días después de haberlo dado a conocer a las organizaciones magisteriales— le haya introducido modificaciones de último minuto. Las modificaciones en cuestión son inasequibles, algunas simplemente de forma y otras que pretenden suavizar algunas arbitrariedades contenidas en el proyecto original, aunque de todos modos las mismas modificaciones contienen nuevos absurdos y torpezas.

Para el caso, puede citarse un ejemplo. El proyecto original decía que estaría prohibido "solicitar

Bénéke terminará pagando muy caro su terquedad

a los maestros, alumnos o padres de familia, declaraciones, adhesiones o pronunciamientos de cualquier naturaleza que directa o indirectamente estén relacionados con la política militante o con actividades de carácter gremial" La modificación de última hora introducida por el Ministerio conserva todo lo transcrito, pero con el añadido de que lo que estaría prohibido sería realizar tales actividades "en los centros educativos o en horas de trabajo". Surge inmediatamente la pregunta: ¿en las horas de trabajo de quién está prohibido solicitar declaraciones, adhesiones, etc.? ¿En las horas de trabajo de los maestros, de los alumnos, de los padres de familia, o de todos éstos? ¿No se le puede ir a pedir una adhesión a un padre de familia en sus horas de trabajo? ¿Qué tienen que ver con esto el Ministerio de Educación y sus leyes? Claro que se puede deducir lo que realmente el proyecto de ley quiere decir, pero lo que nosotros deseamos poner de relieve es que esa oscuridad en la redacción no es sino producto de la precipitación con que se ha trabajado y del afán de imponer restricciones y prohibiciones a toda costa a las actividades del gremio magisterial. En una palabra: se pretende imponer a los maestros una nueva ley preparada a la carrera, con modificaciones de última hora, hechas también a la carrera.

Las Vivezas del Ministro

Pero los errores cometidos en la formulación del proyecto de ley del Ministerio explican también otro hecho: y es que el Ministro Bénéke, mañosamente, haya querido "engancharse" a últimas fechas al Ejecutivo de ANDES en una maniobra que le permitiría retirar de la Asamblea su proyecto, para introducirle nuevas y necesarias modificaciones a la medida de los propósitos ministeriales, pero encubriendo todo esto con una aparente connivencia del Ejecutivo de ANDES y con la simulación de parte del Ministerio de que su intención no era otra que la de permitir a los maestros expresar sus opiniones sobre el proyecto, antes de que la Asamblea comience a ocuparse del mismo.

Efectivamente, el lunes 16 por la tarde el Ministro Bénéke se comunicó con los dirigentes de ANDES para informarles que si esta organización deseaba discutir el proyecto ministerial, él de su parte estaba dispuesto a retirarlo inmediatamente de la Asamblea. Fueron los dirigentes de ANDES el martes por la mañana a hablar con el Ministro y éste les resultó con una burda trampa, pretendiendo que firmaran conjuntamente —él y ellos— una declaración destinada a la publicidad y por la cual ANDES reconocería que el Ministro había cumplido ya con su compromiso de presentar a la

Asamblea el proyecto de "Ley de Estabilidad del Maestro" y el Ministro, por su lado, benévolutamente, convendría en retirar su proyecto de la Asamblea, para dar oportunidad a las organizaciones magisteriales de discutir su contenido y proponer reformas...

Las Posiciones se Definen

La maniobra ministerial fue rechazada. Se entiende que por varias razones. Una de ellas, que el Ministerio quería valerse del nombre de ANDES para retirar de la Asamblea su proyecto y corregirle algunos de los más garrafales errores de forma que presenta, aunque le dejaría todo su contenido antidemocrático. Otra razón es que ANDES no podía salir a aceptar que el Ministerio había cumplido su compromiso adquirido a principios de año, cuando, por el contrario, el proyecto presentado a la Asamblea viola el espíritu del convenio de marzo y constituye un atropello a los intereses y una amenaza precisamente a la ESTABILIDAD de los maestros.

Públicamente, el Ejecutivo de ANDES ya ha denunciado la referida maniobra del Ministro Bénéke y ha explicado que la rechaza de plano. ¿Mantendrá el Ministro su proyecto en la Asamblea? ¡Seguramente! Se les encargará seguramente, a los diputados pecenistas, el hacerle remiendos a la ley,

cuando la discusión se abra sobre la misma, de tal manera que sus errores de forma, si no se eliminan por completo, queden menos burdos.

Maestros en Pie de Lucha

Por lo que se refiere a los maestros, su disposición a la lucha contra el proyecto de ley policíaca del Ministro, ha ido en aumento en los últimos días. Las asambleas que se están realizando han comenzado a tomar acuerdos que ya muestran una actitud de resuelta rebeldía de los maestros frente a la ley antidemocrática que se les quiere imponer. El Ejecutivo de ANDES ha informado públicamente que, por ejemplo, en lo sucesivo, todo asociado de la entidad portará en todas partes el emblema de ANDES.

Esta actitud de los maestros, su rebeldía y su disposición plena a la lucha, son positivas y merecen completo apoyo. Los estudiantes universitarios estamos con ellos. El señor Ministro de Educación, en medio de su conocida tosudez, puede irse haciendo reflexiones sobre los resultados que obtendrá si se encapricha hasta el final en dictar una ley que los maestros de todo el país, en masa, rechazan y que ya anuncian que en la práctica no van a respetar ni cumplir. ¿De qué les servirá entonces esa ley al Ministro y al Ministerio? ¿En qué parará toda su autoridad? ¡Señor Ministro: usted se encamina, visiblemente, a pagar muy cara al final su propia terquedad!

Conciencia de Clase es lo Que les Falta a los Pequeños Comerciantes

Un nuevo proyecto ha sido enviado a la Asamblea Legislativa, en torno al tan debatido asunto de la protección al pequeño comercio. Esta vez, el proyecto de Decreto se denomina "Ley de Regulación de la Industria y Comercio en Pequeño", pues bien comprendieron sus patrocinadores que podrá hablarse de regulación, pero jamás de protección, pues el auténtico comerciante en pequeño salvadoreño queda siempre en el desamparo.

Nosotros queremos hacer notar varios puntos sobre este asunto, algunos de ellos para hacer historia de la inquietud de algunos auténticos comerciantes en pequeño de lograr una verdadera ley protectora y dejar constancia de cómo algunos racistas han desvirtuado esa inquietud al pretender hacer descansar toda la protección en la simple eliminación de los competidores que no sean "pura sangre".

1º) Es un error creer que al desplazar a comerciantes nacionalizados de origen extranjero, o nacidos en el territorio nacional, por arte de magia se ya a producir el bienestar y la riqueza para los salvadoreños por nacimiento. En primer lugar, una ley así es injusta; no puede despojarse a nadie en razón de su credo, raza o na-

cionalidad, principio recogido por la Declaración de los Derechos Humanos y aceptado por nuestra Constitución Política. Lo que nosotros comerciantes en pequeño necesitamos son articulados legales que los salven del agio, ley moratoria especial para ellos, asistencia técnica, cooperativas de compra y otras prestaciones que tanto el viejo como el nuevo proyecto ignoran.

2º) Es realmente asombroso observar que los comerciantes medianos que forman la Sociedad de Comerciantes e Industriales Salvadoreños (S.C.I.S.) peleen por esta ley absurda que en nada los favorecerá; y ver también como los pulpos de la Cámara de Comercio, sin tener vela en el entierro, luchan contra la promulgación de ley, que en nada los afectará. Mientras esta batalla entre gigantes (Cámara y ASI) contra medianos (SCIS), lo raro es que, quienes son titulares de los pretendidos beneficios, no hayan dicho nada o sea la Sociedad de Comerciantes e Industriales en Pequeño.

3º) El nuevo proyecto hace descender la cantidad límite a cincuenta mil colones. Ello prueba que OPINION ESTUDIANTIL no se equivocó al decir que la cantidad de cien mil colones para considerar pequeño a un comerciante

era muy alta y arbitraria. Al bajarse esa cantidad a cincuenta mil, aún no se hace justicia, pues si la primera suma era estratosférica, ésta está en la atmósfera. Veremos si los diputados llegan, al fin, a una cantidad terrestre y apegada a la realidad.

4º) Nosotros señalamos anteriormente que la ley contenía un principio de retroactividad de la ley, de funestas consecuencias. El nuevo proyecto no elimina ese principio. Debemos considerar que un negocio cualquiera —industrial o comercial— tiene, además de su activo, un nombre que también constituye un patrimonio. Por eso cuando alguien vende una negociación, además del activo de la empresa, vende el nombre —"derecho de llave"— que muchas veces alcanza mayor valor que el propio activo. Es decir que ese valor invisible, pero real, se vulnera al obligar a traspasar negocios ya establecidos en un plazo de dos años. Nosotros consideramos que en Derecho Mercantil, la matrícula de comercio se obtiene de por vida. El pago anual es un impuesto y al negar poner al día una negociación por requisitos que no existían antes de que el comerciante se estableciera, vulnera ese derecho y constituye un efecto retroactivo, inconstitucional y com-

batible por la vía de amparo.

6º) Finalmente, sin que el tema lo consideremos agotado y volvamos a él en otra ocasión, consideramos que la Asamblea no debe dar un paso, sin antes escuchar a las asociaciones de abogados y muy especialmente a la Sociedad de Comerciantes en Pequeño, que es una organización diferente a la S.C.I.S., ésta última compuesta por comerciantes medianos, muchos de los cuales son hombres honestos y trabajadores, pero que han perdido el rumbo llevados por un criterio racista que creen ver en la eliminación de la competencia leal, la solución a los problemas propios de quien está en medio de los pulpos —que por su alta tecnificación abaratan los costos— y de los pequeños —que por ser empresas familiares, también tienen costos reducidos.

PLANA DE REDACCION

- Director
Guillermo Antonio Aldana
 - Jefe de Redacción
Angel Rubén Alvarado
 - Administrador
Salvador Menéndez Linares
 - Tesorero
Antonio Alonso Gallardo
- Impreso en Editorial Universitaria

Sin Ninguna Malicia

CONCLAVE DE ASESINOS. En Río de Janeiro, Brasil, van a celebrar un "aquelarre" (reunión de brujas) los "altos" jefes de los ejércitos latinoamericanos con los representantes del pentágono yanqui. Anuncian, pomposamente, como tema a tratar "la coordinación eficiente de los ejércitos nacionales para la defensa del continente americano contra cualquier eventualidad bélica". Si no fuera por la tragedia que significa una reunión como esa, provocaría risa el tema que anuncian, pues todo el mundo sabe para que nuestros cuerpos armados son utilizados. Al único peligro bélico que nos encontramos expuestos, en estos países, es una invasión de las tropas yanquis, como le sucedió a México, a Panamá, a Guatemala y a Santo Domingo. Indudablemente los jefes militares latinoamericanos no van a ir a Río para recibir instrucciones de sus superiores yanquis, acerca de la forma de pelear una invasión del pentágono, sino a acatar órdenes para traicionar más eficientemente a su Patria y a su pueblo. **MEDRANO Y SALCEDO, CONTRAGUERRILLEROS.** El verdadero objetivo del "aquelarre" de chafarotes es la integración del ejército interamericano, para "controlar las actividades subversivas (guerrillas) en las naciones del continente". La creación de tal ejército que propugnan los gringos, ha tenido el rechazo de los parlamentos de varios países, como Uruguay, Chile, México, Costa Rica y otros. Sin embargo, con absoluto menosprecio a las constituciones, a las leyes y a los poderes estatales, los jefes militares se orientan prepotentemente a formar ese ejército supranacional, que viola la soberanía de nuestros países latinoamericanos y desvirtúa el supuesto fin de nuestros cuerpos armados: defender el territorio nacional de la intervención extranjera. El general William C. Westmoreland, tras su ruidoso fracaso de Viet Nam, será el que presidirá el conclave de asesinos y traidores. Nuestro país ha escogido una delegación digna de la reunión: asistirán el "Chel" Medrano con José Luis Salcedo Callegos y su asesor Mr. Richard Golchen. **Carnicería humana es la que van a ir a preparar a Río, pero no olviden que el que a hierro mata a hierro muere. INHUMANA EXPLOTACION DE CAMPE- SINOS EN GUATEMALA.** La propia prensa reaccionaria de nuestro país ha publicado, con escándalo, la terrible explotación que han sido objeto campesinos salvadoreños que han sido llevados como ganado humano al vecino país. Se les mantenía en condiciones de esclavitud, dándoles raciones de hambre, sin atención médica y pagándoles salarios miserables, que en el último momento les eran robados por los administradores de las fincas y por los contratistas. Agradecemos la divulgación que ha hecho la prensa reaccionaria salvadoreña, de la situación del campesinado guatemalteco, porque eso hará que el pueblo se dé cuenta de cuál es la realidad de la explotación que vive Guatemala y la razón de la lucha de los revolucionarios por terminar con el estado de esclavitud. Aunque los diarios sólo hablaron de la explotación de los braceros salvadoreños, a nadie escapará, por tonto o ingenuo que sea, que es la realidad que viven todos los guatemaltecos. Lo que olvidaron decir nuestros periodistas fué que los braceros salvadoreños eran contratados para trabajar en la finca Bélgica y otros, que son propiedad de la UNITED FRUIT COMPANY, en donde siembran grandes extensiones de algodón y de caña de azúcar. Tales fincas figuran, nominalmente, como propiedad de un conocido capataz de la frutera, el señor Manuel Ralda, quien saca la cara por los gringos. **Estamos seguros que de haberlo sabido, "El Mundo" y "El Diario de Hoy" no hubieran publicado absolutamente nada. Buen jalón de orejas les van a dar sus amos yanquis por la metidota de pata. LOS MILLONES DE MR. JOHNSON.** Los pueblos de Latinoamérica son víctimas de un engaño más, de parte de los gobiernos yanquis con la complicidad de sus propios mandatarios. ¿Qué salvadoreño va a olvidar ya fastuosa recepción a Mr. Lyndon B. Johnson y a su comitiva, ante el cual se prosternaron los gobernantes centroamericanos para implorarle una limosna? Después de muchos regateos ofreció el amo yanqui a sus vasallos, la suma de sesenta y cinco millones de dólares, a repartirse en las cinco parcelas de nuestro istmo, por lo que nos tocaría un promedio de trece milloncitos, por cabeza, para solucionar todos nuestros ingentes problemas y conste que no eran regalados sino puro "business", como cualquier usurero, con la garantía de la enajenación de los pocos recursos naturales que nos quedan. Esa fue la promesa, pero parece que se la ha llevado el viento. Los cables nos traen la noticia que los fondos de la "Alianza para el Progreso" (?) han sido mermados hasta un extremo tal, que sería preferible se cancelara. Inicialmente el proyecto de la "Alianza" anunció, 20 mil millones para una inversión de diez años, lo que corresponde a un promedio de DOS MIL MILLONES DE DOLARES ANUALES. Pero, resulta que este año, Mr. Johnson propuso un presupuesto de 590 millones de dólares, es decir casi la cuarta parte de la suma original. La Cámara de Representantes rebajó la petición de Johnson a 420 millones y últimamente se adujo por la Comisión de Ayuda al exterior que únicamente se podrían dar 270 millones de dólares para toda América Latina. **Por lo que se ve de los sesenta y cinco millones que nos ofrecieron, a lo sumo nos van a dar cinco, un milloncito para cada uno de nuestros países, lo que posiblemente sea suficiente para engrosar las fortunas de nuestros ladrones funcionarios, pero para nuestros pueblos constituye una afrenta. Señores gobernantes centroamericanos: No olviden que el que mucho se agacha, termina enseñando el lugar donde la espalda cambia de nombre.**

REUNION CONTINENTAL . . . (Viene de la 1ª página)
 primer lugar, no se entiende por qué la delegación salvadoreña va encabezada por el coronel Medrano, si las informaciones internacionales dicen que se trata de una reunión de "comandantes en jefe de los ejércitos de 19 naciones americanas". El coronel Medrano, que se sepa, no es el Comandante en Jefe del Ejército salvadoreño. El Comandante en Jefe se suponía que era el mismo Presidente de la República, es decir, en este momento, el coronel Fidel Sánchez Hernández. De Medrano se sabe que es Director General de la Guardia Nacional y Jefe de la Agencia Nacional de Seguridad y que, por tanto, tiene bajo su control a todos los cuerpos represivos del país. También se ha dicho mucho, dentro y fuera del país, que Medrano es el "hombre fuerte de El Salvador", en otras palabras, el verdadero poder detrás del trono. ¿Será entonces por esto que se le ha enviado a Río de Janeiro, haciendo las veces de Comandante en Jefe del ejército salvadoreño!

En cuanto al doctor Salcedo Gallegos es más difícil de entender en qué calidad ha viajado para asistir a la reunión de gorilas de Río. "Diario Latino", generalizando, incluye a Salcedo en la condición de "funcionario". Sin embargo, según también se tiene entendido, ni tiene cargo oficial ninguno ni es, por tanto, funcionario. Fue Asesor Jurídico en la Guardia, recién llegado allí Medrano, pero por razones conocidas dejó de serlo hace tiempo. Ahora, aparte de agente asalariado de la CIA, no es otra cosa que amigo personal, compadre, asesor legal, amanuense y compinche del coronel Medrano, gorila máximo de El Salvador. ¡Y por lo visto, estos son títulos suficientes para llevar la representación oficial de nuestro país en esa reunión continental de gorilas de Río de Janeiro!

(No podemos dejar de referirnos aquí a otro detalle de la información proporcionada por "Diario Latino" sobre la salida, por el Aeropuerto de Ilopango, del coronel Medrano y el doctor Sal-

Cuando Murió Michelle

Por Ovidio Villafuerte

Amigos, ustedes no conocen ni entenderán la muerte de Michelle Jeannette. Así pasen los días, cubriendo de vergüenza la pálida mirada del cobarde. Estos encuentros duelen, precipitan en sangre, la impresión de una cara conocida. Ahora la recuerdo, fue a través de un periódico donde Michelle vino sonriendo hasta nosotros. Qué tronco de mujer para la muerte, su sonrisa era franca la misma para el perro y el amigo. Michelle Jeannette Kirk Burgues.



Cuando murió Michelle, ojos hacían falta para verla.

Ella supo con tiempo que la fiera del odio le llamaba a la puerta. De algún modo tendría que fugarse, en estos menesteres el pellejo no cuenta.

Ella se fue, abandonó su cuerpo. Señores que concurren a la plaza, entiendan por favor, los mítines no sirven para nada. Algo más, precisa hacer del hombre un sólo rostro y no podrán lograrlo en su escritorio. La actitud de Michelle nos corta la palabra. Qué tronco de mujer para la muerte, hembra para ser hombre pero no como aquellos que se escurren temblando con la estopa del miedo entre las piernas. Ella era una mujer un ser humano, pero nunca como esos que conquistan el mundo después de haber bebido su buen whisky.

No señores, Michelle era otra cosa era algo más que una muchacha y se jugó la vida por el pan que no alcanza la mesa de los pobres. A Michelle Jeannette, no podrán despojarla del vivo corazón de Guatemala.

San Salvador, 20 de septiembre de 1968.

¡URGE INTENSIFICAR (Viene de la página 2)

y con substituirlos por otros más "capaces".

—¿Podría usted relatarnos el clima de terror que vive Guatemala,

—La situación de terror es evidente y ha trascendido las fronteras, pese a la forma en que se distorsionan las noticias por la "gran prensa" de estos países, que obedece a los intereses de las oligarquías y se pliega a las órdenes que recibe de las agencias informativas yanquis. No existen garantías para la vida y la integridad física de los guatemaltecos. Hay toque de queda, que empieza a las nueve de la noche y finaliza a las seis de la mañana siguiente, lapso en el cual nadie puede salir de su residencia, bajo pena de muerte. Le disparan a cualquiera que se mueva o que no atienda con suficiente rapidez la orden de una patrulla militar. Hay elementos sádicos, depravados mentales, que disparan por el gusto de asesinar. Aquí en El Salvador deben haberse enterado, por las noticias de prensa, cómo un jefe militar guatemalteco fue acorralado a balazos por una patrulla de fuerzas policiales represivas, y la única explicación que dieron fue que el mencionado militar, "no había obedecido inmediatamente la orden de alto". Esto es en el caso de un jefe militar, podrán ustedes suponer lo que sucede a gente ci-

cedo. Como quien no quiere la cosa, la noticia de ese diario decía al final: "En el Aeropuerto Internacional de Ilopango, los viajeros fueron despedidos por el Dr. Tony Vassiliu Hidalgo, que llegó con ellos para verlos partir". ¡Muy interesante, sin duda! El doctor Vassiliu Hidalgo, rebelde al rojo vivo en sus años mozos, más tarde socio político del difunto Roberto Canessa y sempiterno politiquero amigo de militares golpistas, ahora nada menos que hombre estrechamente allegado al coronel Medrano. . . ¡Cosas veredes, Sancho amigo! La indiscreción periodística ha proporcionado, en este caso, un detalle digno de anotarse).

vil, a honestos ciudadanos cuya muerte ni siquiera se publica, por el estricto control que se ejerce sobre las noticias. Fuerzas combinadas del ejército, la policía y los grupos represivos acordonan un sector de la ciudad y proceden a catear casa por casa. Participan más de tres mil hombres armados en cada operación, atropellando al pueblo. Un papel, un libro, cualquier objeto es considerado como prueba de participación en las actividades guerrilleras y todos los que viven en la casa son capturados por sospechosos. A los que protestan o alegan sus derechos, se les responde con la violencia y después justifican el asesinato, alegando que encontraron resistencia armada.

—¿Qué asesinatos de personas de renombre se han perpetrado a raíz de la muerte del embajador Gordon Mein?

—Un caso conocido internacionalmente ha sido el de la señorita francesa Michelle Jeannette Burgues, quien fue ultimada al ser allanada su residencia en altas horas de la noche.

Era una muchacha joven, agraciada, intelectual que desarrollaba estudios científicos en Guatemala. Con objeto de acallar las lógicas protestas y reclamaciones del gobierno francés, el régimen guatemalteco inventó la historia peluclesca que dio a publicidad, diciendo que "Mademoiselle Kirk Burgues era una falsificadora experta y que en el tacón de su zapato llevaba fotografías de guerrilleros". Otro caso recién acaecido es el asesinato del señor Augusto González Sanabria, quien fue ultimado por las fuerzas represivas ante multitud de testigos, en pleno centro de la ciudad, en la sexta avenida y novena calle, en la puerta de entrada del edificio "La Perla". Todo el delito de Augusto González consistía en haberse presentado a los Tribunales a exigir el castigo de los asesinos de su hermano, el dirigente universitario Libo Haroldo González Sanabria. La respuesta gubernamental fue ultimarle aprovechando la situación creada por la muerte del embajador yanqui. La versión oficial fue que "Augusto González Sana-

bria se había suicidado por estar implicado en el deceso de Gordon Mein". Los coroneles guatemaltecos y el Departamento de Estado pretenden acallar la indignación que provocó el salvaje asesinato perpetrado en Libo Haroldo González Sanabria, cuyo cadáver fue hallado clavado en un árbol, en la carretera que une la capital con Amatitlán, descuartizado de brazos y piernas, sin ojos, cortada la lengua y destrozado el rostro a golpes de mandarina. Como escarnio, sus asesinos le amputaron el miembro viril y se lo colocaron entre los labios, metido en la boca y prendido con un cartelito en el que se afirmaba haber sido ultimado por la organización terrorista la "mano blanca", entrenada y financiada por los agentes de la embajada yanqui.

—¿Desea usted, Doctor, enviar algún mensaje al pueblo salvadoreño?

—Por medio de OPINION ESTUDIANTIL quiero pedirle a los salvadoreños, en especial a sus organizaciones populares y democráticas, una ayuda y un apoyo al pueblo guatemalteco. Sólo una campaña de solidaridad internacional que presione al gobierno de los Estados Unidos y al régimen guatemalteco, podría detener la matanza en Guatemala. Estamos siendo víctimas del terror organizado por los yanquis y perpetrado por el ejército de Guatemala y por los grupos armados fascistas de la derecha reaccionaria. La única defensa del pueblo es la resistencia que hacen las fuerzas populares, que golpean al enemigo y responden a la violencia ajusticiando a los que dirigen el terror y la masacre de guatemaltecos. La matanza de mi pueblo no es motivo de titulares de primera plana en la prensa internacional, pero si cae un pro-cónsul yanqui ajusticiado por sus fechorías, entonces sí, se acusa de sanguinarios a los que digna y virilmente defienden a su patria de la explotación y la colonización extranjera. Espero que el pueblo salvadoreño y todos los pueblos del mundo se levanten en ayuda de sus hermanos guatemaltecos y nos den esa solidaridad moral y material.